



Katasztrófavédelmi Kutatóintézet

Disaster Management Research Institute

H-1033 Budapest, Laktanya u. 33.

☒: H-1033 Budapest, Laktanya u. 33.; ☎ / 📠: +36-1-436-1515; e-mail: kok.tvl@katved.gov.hu

License No.: 35000/11091-3/2018.ált.

Tűzvédelmi Megfelelőségi Tanúsítvány

Certificate of Fire Safety Conformity

Száma/ No.: 660/1/2022.

amellyel az 1996. évi XXXI. sz. törvény 13. § alatt, és a 22/2009. (VII. 23.) sz. ÖM rendeletben megfogalmazottaknak megfelelően a belügyminiszter kijelölése alapján a Katasztrófavédelmi Kutatóintézet tanúsítja, hogy a
(by which the Disaster Management Research Institute, designated by the Minister of Interior of Hungary under Section 13 of Act XXXI of 1996 and the Decree of the Minister of Local Government No. 22/2009 (VII.23.) certifies that:)

Alumínium Storz kapsok 52-C és 75-B méretben, PN 1,6M Pa Aluminium Storz couplings in sizes 52-C and 75-B, PN 1,6 MPa

a 35001/1374-3/2021.ált. sz. értékelési jelentés és a benne hivatkozott dokumentumok alapján rendeltetésszerű használatra alkalmas.

A hivatkozott jelentés szerint a vizsgált jellemzők körében megfelel az MSZ 1092:2016 szabvány követelményeinek.

(is suitable for proper use, based on the evaluation report No. 35001/1374-3/2021.ált. and the documents cited in it. According to the cited report, it conforms to the Standard MSZ 1092:2016 in the extent of the properties tested.)

| | |
|--|---|
| Típus: <i>Type :</i> | Tömlő-, kupakkapsok és külső-, belső-menetes csonkkapsok, 52-C méretben G2”, 75-B méretben G2 ½” illetve G3” menettel <i>Hosecouplings, blind caps and couplings with male/female thread, the size of the connecting thread is G2” in size 52-C and G2½” or G3”, in size 75-B</i> |
| A termék funkciója: <i>Function of product:</i> | Tűzoltósági használatra <i>For fire fighting use</i> |
| Alkalmazási területe: <i>Applicability:</i> | Legfeljebb 1,6 MPa megengedett legnagyobb nyomású vízhálózatok <i>Working pressure of network up to 1,6 MPa</i> |
| A termék gyártója: <i>Manufacturer:</i> | Luxecasting Poland BODtech Sp. z. o. o. 44-304 Wodzisław Śląski, ul. Mszańska 1a |
| A tanúsítvány kérelmezője: <i>Requested by:</i> | Tűzbiztonság 2000 Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. 1045 Budapest, Berni utca 1. C épület |

Érvényes: /Valid until: **2027. február 1.**

A tanúsítvány kibocsátója a 22/2009. (VII. 23.) sz. ÖM rendeletben foglaltaknak megfelelően jogosult a termék tulajdonságait a tanúsítvány lejártá előtt is ellenőrizni, a kérelmező költségére ellenőrző vizsgálatnak alávetni, vagy részvizsgálatokat elvégezni.

A tanúsítvány a hivatkozott vizsgálati és egyéb dokumentumokkal együttesen érvényes, kiadása az azokban foglalt adatokon és információkon alapul. A termék megítélését, minősítését befolyásoló adat vagy információ hiányos vagy pontatlan megadásával összefüggő következményekért minden felelősség a tanúsítvány kérelmezőjét terheli.

The issuer of this certificate is entitled to verify the properties of the product even before the expiry of the certificate, under the Minister of Local Government Decree No 22/2009 (VII. 23.) to subject to control testing at the cost of the requesting entity, or to carry out partial testing.

This certificate is valid conjointly with the test documents referred to and with other documents attached; its issuance is based on the data and information included therein. All liability for the consequences relating to the provision of incomplete or imprecise data or information influencing the judgment and certification of the product is borne by the entity requesting this certificate.

Budapest, 2022. február 2.



Szabó Attila

Szabó Attila
tanúsító / Certifying Official